



السيد رئيس الجلسة أشكركم لإعطائي الفرصة

اسمي جلال أمين أمثل مع زملائي المركز الكردي للدراسات والاستشارات القانونية -- ياسا. منظمنا تقوم بالدفاع عن حقوق الكرد في سوريا بالوسائل القانونية المحلية والإقليمية والدولية بالتعاون مع المنظمات الحكومية وغير الحكومية.

لقد عانى الكرد في سوريا على مختلف المستويات، لكن المعاناة الأكبر كانت إبعادهم عن الجهاز الإداري والقضائي لكي لا يستطيعوا يوماً ما إدارة شؤونهم بشكل يتفق مع مبادئ الحكم الرشيد والعدالة. حيث لم يسمح للكرد أن يكونوا جزءاً من الجهاز القضائي للدولة ولا المشاركة الفعالة في الحياة القضائية وتطويرها. فمن بين آلاف الحقوقيين الكرد ليس هناك سوى عدد قليل جداً منهم قضاة في سوريا

وكثيراً ما كان يتم قلب المنازعات الجزائية، التي أحد أطرافها من المواطنين الكرد إلى منازعات سياسية يتدخل فيها جهاز الأمن والمخابرات ليضطر الكردي إلى التنازل عن دعواه وحقه. وبسبب طبيعة النظام السياسي والتمييز ضد الكرد، لم يكن يتم الحكم في الدعاوى بشكل حيادي، إذ كانت القرارات تصدر لصالح الطرف غير الكردي بشكل عام، لوجود صلات مشبوهة بين الأطراف والتمييز ضد الكرد.

ولا بد من ذكر قوانين الاستملاك للأراضي الواقعة في المناطق الكردية، حيث كانت المحاكم تستند في قراراتها لتعليمات فروع الأمن وحزب البعث الحاكم، وكانت الدعاوى تحسم لصالح الدولة. كما أنه لم يسمح للكردي الدفع بعدم دستورية أي قانون يصدر ضده كالتقوانين الاستثنائية

أما أثناء الاعتقال والتحقيق، فكانت الأساليب أكثر وحشية عندما يكون المتهم كردياً، حيث ينظر إليه نظرة دولية وتتم إهانته والاستهزاء به من قبل رجال الأمن والشرطة، خاصة إذا لم يكن يتقن اللغة العربية

أما المحامون الكرد فقد عانوا (في أروقة المحاكم ودوائر القضاء) من تفشي الفساد في الجهاز القضائي السوري وبالأخص في القضايا الجزائية، التي يملك القاضي فيها صلاحيات واسعة يستغلها في المحاباة لصالح الطرف الراشي أو الطرف الأقوى اقتصادياً أو سياسياً وبالأخص إذا كان ذلك الطرف ينتمي إلى حزب البعث الحاكم

وقام مركزنا وبالتعاون مع منظمات وخبراء دوليين بإقامة دورات إدارية وقضائية للمحامين والقضاة المقيمين في كردستان سوريا بغية ترسيخ مبادئ الديمقراطية وحقوق الإنسان ومبادئ الحكم الرشيد والعدالة وتطوير الجهاز القضائي. وإننا ندعو منظمة الأمم المتحدة وهيئاتها المختلفة إلى تقديم التدريبات والمعونات للمراكز القانونية لتساهم في تطوير الجهاز القضائي في كردستان سوريا

شكراً جزيلاً لإصغافكم

المركز الكردي للدراسات والاستشارات القانونية- ياسا

YASA e.V.

Kurdish Centre for  
Studies and Legal  
Consultancy

Kurdisches Zentrum für  
Studien und juristische  
Beratungen

Navenda kurdî  
ji bo lêkolîn û rawêjkariya  
yasayî

المركز الكردي للدراسات  
والاستشارات القانونية

YASA e.V.  
Postfach 7624  
53076 Bonn

[www.yasa-online.org](http://www.yasa-online.org)



Thank you Mr. Chair,

My name is Jwan Miro. I am honored to be here today with my colleagues from the Kurdish Centre for Studies and Legal consultancies, YASA. Our organization advocates and promotes the rights of Kurdish people inside and outside Syria, cooperating with Governments and non-governmental organizations.

Kurds in Syria suffered at all levels, mainly by excluding them from administrative and judicial system so that they would not be able to govern themselves in accordance with good governance and justice.

Kurds were not allowed to be part of the state's judicial system. As a result, only a very few Syrian Kurdish lawyers could become judges in Syria. Many criminal disputes often turned into political ones intervened by the Syrian intelligence and security forces to force Kurds to withdraw their lawsuits and give up their rights. Lawsuits were not judged impartially because of the nature of the political system and discrimination against Kurds.

It is noteworthy to mention the laws of land expropriation in Kurdish areas in Syria, where courts decisions were influenced by Syria's multiple security agencies and the ruling Baath Party, and the lawsuits were always decided in favor of the state. In addition, Syrian Kurds were not allowed to challenge the unconstitutionality of any laws issued against them, such as the exceptional laws.

Syrian Kurds faced brutal treatment and were insulted by policemen and security forces during arrest and interrogation, because they were not considered as first-class citizens, especially if they did not speak Arabic fluently.

Syrian Kurdish lawyers suffered from the continued widespread corruption in the Syrian judicial system, especially in criminal issues, in which the judge has broad powers, using it to support the economic and politic elite, especially if they belonged to the ruling Baath Party.

Our center has carried out in cooperation with international organizations and experts judicial and administrative training workshops for the lawyers and judges living in Syrian Kurdistan to consolidate human rights values and good governance principles, and to develop the judicial system. Therefore, we call on the United Nations and its different agencies to provide workshops and training programs for legal centers to contribute to the development of the judicial system in Syrian Kurdistan.

Thank You

YASA, The Kurdish Center for Studies and Legal Consultancies

**YASA e.V.**

Kurdish Centre for  
Studies and Legal  
Consultancy

Kurdisches Zentrum für  
Studien und juristische  
Beratungen

Navenda kurdî  
ji bo lêkolîn û rawêjkariya  
yasayî

المركز الكردى للدراسات  
والاستشارات القانونية

**YASA e.V.**  
Postfach 7624  
53076 Bonn

[www.yasa-online.org](http://www.yasa-online.org)